

Bistro - Pizzeria

**FENIX**



# PIZZA

**Margherita** \*A,G 8,00 €

Rajčica, sir  
Pomodoro, formaggio  
Tomaten, Käse

**Funghi** \*A,G 8,50 €

Rajčica, sir, gljive  
Pomodoro, formaggio, funghi  
Tomaten, Käse, Pilze

**Prosciutto** \*A,G 8,50 €

Rajčica, sir, šunka  
Pomodoro, formaggio, prosciutto cotto  
Tomaten, Käse, Schinken

**Prosciutto e funghi** \*A,G 9,00 €

Rajčica, sir, šunka, gljive  
Pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, funghi  
Tomaten, Käse, Schinken, Pilze

**Quattro stagioni** \*A,G,K 10,00 €

Rajčica, sir, šunka, gljive, artičoke, paprika  
Pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, funghi, carciofini, peperoni  
Tomaten, Käse, Schinken, Pilze, Artischocken, Paprika

**FENIX** \*A,G 9,00 €

Rajčica, sir, mješano povrće na žaru, pršut  
Pomodoro, formaggio, verdure alla griglia, prosciutto crudo  
Tomaten, Käse, Gemüse gegrillt, Rohschinken

**Cacciatora** \*A,G,K 10,50 €

Rajčica, sir, panceta, gljive, pikantna salama, ljuti feferoni  
Pomodoro, formaggio, pancetta, funghi, salame picante, peperoncini picanti  
Tomaten, Käse, Speck, Pilze, scharfe Salami, scharfe Peperoni

<b>Diavola</b> *A,G, K	<b>10,00 €</b>
Rajčica, sir, šunka, pikantna salama, feferoni Pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, salame picante, peperoncino Tomaten, Käse, schinken, pikant Salami, Peperoni	
<b>Rustica</b> *A,G	<b>11,00 €</b>
Rajčica, sir, gorgonzola, panceta, pikantna salama, vrhnje Pomodoro, formaggio, gorgonzola, speck, salame picante, panna Tomaten, Käse, Gorgonzola, Speck, picant Salami, Sahne	
<b>Uovo</b> *A,G, C	<b>10,00 €</b>
Rajčica, sir, šunka, gljive, jajce Pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, funghi, uovo Tomaten, Käse, Schinken, Pilze, Eier	
<b>Saporita</b> *A,G, K	<b>10,00 €</b>
Rajčica, sir, gorgonzola, pikantna salama, kapari, češnjak Pomodoro, formaggio, gorgonzola, salame picante, capperi, sgljo Tomaten, Käse, Gorgonzola, picant Salami, Kapern, Knoblauch	
<b>Pescatora</b> *A,G, D, K	<b>10,00 €</b>
Rajčica, sir, slane ribice, kapari Pomodoro, formaggio, acciughe, caperi Tomaten, Käse, Sardellen, Kapern	
<b>Frutti di mare</b> *A,G, B, L	<b>12,00 €</b>
Rajčica, sir, plodovi mora, češnjak Pomodoro, formaggio, frutti di mare, aglio Tomaten, Käse, Meeresfruchte, Knoblauch	
<b>Cardinale</b> *A,G, B	<b>13,50 €</b>
Rajčica, sir, repovi kozica, pišut, parmezan Pomodoro, formaggio, gamberetti, prosciutto crudo, parmigiano Tomaten, Käse, Schrimps, Rohschinken, Parmesankäse	
<b>Tonno</b> *A,G, D	<b>9,00 €</b>
Rajčica, sir, tuna Pomodoro, formaggio, tonno Tomaten, Käse, Thunfisch	

## Regina \*A,G

Rajčica, sir, mozzarella, pomodorini, parmezan, rukola  
Pomodoro, formaggio, mozzarella, pomodorini, parmigiano, rucola  
Tomaten, Käse, Mozzarella, Pomodorini, Parmesankäse, Rucola

10,00 €

## Supreme \*A,G

Rajčica, sir, rukola, pomodorini, vrhnje, pršut, parmezan  
Pomodoro, formaggio, rucola, pomodorini, panna, prosciutto crudo, parmigiano  
Tomaten, Käse, Rucola, Pomodorini, Sahne, Rohschinken, Parmesankäse

11,00 €

## Chef \*A,G

Rajčica, sir, mješane gljive, pršut  
Pomodoro, formaggio, funghi misti, prosciutto crudo  
Tomaten, Käse, verschiedene Pilze, Rohschinken

11,00 €

## Istria \*A,G

Rajčica, sir, pršut  
Pomodoro, formaggio, prosciutto crudo  
Tomaten, Käse, Rohschinken

10,00 €

## Emiliana \*A,G

Rajčica, sir, gljive, pršut  
Pomodoro, formaggio, funghi, prosciutto crudo  
Tomaten, Käse, Pilze, Rohschinken

10,50 €

## Salami \*A,G

Rajčica, sir, pikantna salama, zimna salama  
Pomodoro, formaggio, salame piccante, salame  
Tomaten, Käse, Salami, picant Salami

10,00 €

## Quattro formaggi \*A,G

Rajčica, gauda, mozzarella, gorgonzola, svježi sir  
Pomodoro, gauda, mozzarella, gorgonzola, ricotta  
Tomaten, Gauda, Mozzarella, Gorgonzola, Frischkäse

10,00 €

## Tartufi \*A,G

Sir, tartufi, umak od tartufa  
Formaggio, tartufi, salsa di tartufi  
Käse, Trüffel, Trüffelsoße

14,00 €

**Kažun** \*A,G 11,00 €

Rajčica, sir, šunka, gljive, pikantna salama, panceta, luk  
Pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, funghi, salame picante, pancetta, cipolla  
Tomaten, Käse, Schinken, Pilze, picant Salami, Speck, Zwiebel

**Calzone** \*A,G 10,00 €

Rajčica, sir, šunka, gljive, svježi sir  
Pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, funghi, ricotta  
Tomaten, Käse, Schinken, Pilze, Frischkäse

**Vegetariana** \*A,G, K 10,00 €

Rajčica, sir, svj.rajčica, patlidani, tikvice, paprika, šparoge, rukola, gljive, artičoke  
Pomodoro, formaggio, pomodoro fres. melanzane, zucchini, peperoni, asparagi, rucola, funghi, carciofi  
Tomaten, Käse, frisc.Tomaten, Eierfrucht, Zucchini, Paprika, Spargeis, Rucola, Pilze, Artischoke

**Pljeskavica Calzone** \*A,G 12,00 €

Sir, šunka, pljeskavica  
Formaggio, prosciutto cotto  
Käse, Schinken, Hamburger

**Focacia** \*A 2,00 €

**Soparnik (po narudžbi)**

Blitva, luk, češnjak, maslinovo ulje  
Bietola, cipolla, aglio, olio d'oliva  
Mangold, Zwiebel, Knoblauch, Olivenöl

14,00 €

**Sendvič / Panino / Sandwich** 7,00 €

**Sendvič s pršutom / panino al prosciutto / Schinken-Sandwich** 8,50 €

## Dodaci / Extra

**Duplo tijesto** \*A 2,00 €

**Namazi razni** 2,00 €

**Povrće** 2,50 €

**Jaje** \*C 2,00 €

**Sir** \*G 3,00 €

**Pršut** 5,00 €

**Suhomesnato** 3,00 €

**Gamberi** \*B 7,00 €

**Fr. d.m.** \*B 6,00 €

**Konzervirana riba** \*D,K 4,50 €

# Predjela

## Antipasti - Vorspeisen

**Predjelo Fenix / Antipasto Fenix / Vorspeisen Fenix \*G** 20,00 €  
Pršut, kobasice, ombolo, vratina, sir  
Prosciutto crudo, salsicce, ombolo, collo affumicato, formaggio  
Rohschinken, Wurst, Ombolo, geräucherter Hals, Käse

**Istarski pršut / Prosciutto crudo istriano / Istrianische Rohschinken** 13,00 €

**Sir / Formaggio / Käse \*G** 11,00 €



## Juhe

### Brodi - Suppen

**Goveđa juha / Brodo di manzo / Rindsuppe \*I** 5,00 €

**Riblja juha / Brodo di pesce / Fischsuppen \*D** 5,00 €

**Juha od povrća / Brodo di verdure / Gemüsesuppe \*I** 5,00 €

## Rižoti

### Risoni - Risotto

**Rižot s morskim plodovima \*B, D, L** 13,00 €  
Risotto ai frutti di mare / Risotto mit Meeresfrüchtes

**Rižot s škampima \*B** 15,00 €  
Risotto ai scampi / Risotto mit Scrimps

**Rižot s kozicama i tikvicama \*B** 15,00 €  
Risotto con gamberi e zucchine / Risotto mit Schrimps und Zucchini

# Tjestenine

## Pasta - Nudeln

<b>Pljukanci FENIX</b> *A, C, G	12,00 €
Pljukanci s pršutom, rukolom i skutom Prosciutto crudo, rucola, ricotta / Rohschinken, Rucola, Frischekäse	
<b>Tjestenina s miješanim gljivama</b> *A, C, G	12,00 €
Pasta con funghi misti / Nudeln mit gemische Pilze	
<b>Spaghetti s morskim plodovima</b> *A, C, B, G, L	13,00 €
Spaghetti ai frutti di mare / Spaghetti mit Meeresfrüschten	
<b>Tagliatelle sa škampima i tartufima</b> * *A, C, B, G	20,00 €
Tagliaelle con scampi e tartufi / Tagliatele mit Schrimps und Trüffeln	
<b>Tjestenina sa tartufima</b> *A, C, G	18,00 €
Pasta con tartufi / Nudeln mit Trüffeln	
<b>Tjestenina sa škampima</b> *A, B, C, G	15,00 €
Pasta con scampi / Nudeln mit Schrimps	
<b>Goveđi gulaš s njokima</b> *A, C	13,00 €
Gulash di manzo con gnocchi / Rindergulash mit gnocchi	

## Jela od Ribe

### Cibi di pesce - Fischhspeisen

<b>Lignje na žaru</b> s prilogom / Calamari alla griglia con contorno / Tintenfische am rost mit Beilage *L	16,00 €
<b>Pržene lignje</b> s prilogom / Calamari fritti con contorno / Gebackene Tintenfische mit Beilage *A, D, L	16,00 €
<b>Orada, Brancin na žaru</b> s prilogom / Orata, Branzino alla griglia con contorno / Seebarsch, Goldbrasse mit Beilage *D	25,00 €
<b>Riblja plata "Fenix"</b> 2 osobe / Piatto di pesce "Fenix (2 per.) / Fish platter "Fenix" (2 per.) *B, D, L	55,00 €
<b>Škampi na žaru</b> / Gambero grigliato / Gegrillte Garnele *B	30,00 €

\* popis alergena nalazi se na zadnjoj strani jelovnika / l'elenco degli allergeni è sul retro del menu / Die Liste der Allergene befindet sich auf der Rückseite der Speisekarte

# Jela od mesa

## Cibi al carne - Fleischspeisen



<b>Mesna plata FENIX sa prilogom</b> (2 osobe) *K	30,00 €
Piatto di carne FENIX con contorno / Fleischplatte mit Beilage (2 pers.)	
<b>Biftek grill s prilogom</b>	30,00 €
Filetto ai ferri / Gegrilltes Rindersteak	
<b>Biftek u umaku od zelenog papra s prilogom</b>	35,00 €
Filetto al pepe verde / Pfeffersteak	
<b>Biftek u umaku od mješanih gljiva s prilogom</b>	35,00 €
Filetto in salsa di funghi vari / Rindersteak in Steinpilzsosse	
<b>Biftek s gorgonzolom s prilogom</b> *G	35,00 €
Filetto ai gorgonzola / Rindersteak mit Gorgonzola	
<b>Biftek s tartufima s prilogom</b>	38,00 €
Filetto ai tartufi / Steak mit truffeln	
<b>Pileći file na žaru s prilogom</b>	13,00 €
Filetto di pollo alla griglia con contorno / Huhnerfillet am Rost mit Beilage	
<b>Pureći file na žaru s prilogom</b>	15,00 €
Filetto di tacchino alla griglia con contorno / Putenfleisch am Rost mit Beilage	
<b>Čevapčići s prilogom</b> *K	12,00 €
Cevapcici con contorno / Cevapcici mit Beilage	
<b>Pljeskavica s prilogom</b> *K	12,00 €
Pljeskavica (hamburger) con contorno / Pljeskavica (hamburger) mit Beilage	
<b>Punjena pljeskavica s prilogom</b> *K	14,00 €
Pljeskavica ripieno (hamburger) con contorno / Gefüllter Pljeskavica (hamburger) mit Beilage	
<b>Tagliata na rukoli i grana padanu</b> *G	25,00 €
Tagliata con rucola e grana padano / Tagliata mit Rucola e Grana Padano	

# Salate

## Insalate - Salat

- Mješana sezonska salata** 5,00 €  
Insalata mista di stagione / Salat de Saison
- Salata Fenix / Insalata Fenix / Fenix Salad** \*C, D, G 10,00 €  
zelena, radić, rukola, rajčica, tuna, kapare, kuhano jajce, grana padano  
verde, radicchio, rucola, pomodoro, tonno, capperi, uovo, grana padano  
Grüner Salat, Löwenzahn, Rucola, Tomten, Thunfisch, Kapern, Ei, Grana Padano
- Pileća salata / Insalata di pollo / Huhner Salat** 8,00 €  
zelena, radić, rukola, rajčica, kukuruz, pileća prsa na žaru  
verde, radicchio, rucola, pomodoro, mais, petto di pollo alla griglia  
Grüner Salat, Löwenzahn, Rucola, Mais, Huhnerburst vom Grill
- Salata sa sirom / Insalata con formaggio / Käsesolat** \*G 8,00 €  
zelena, radić, rukola, rajčica, kukuruz, gauda, mozzrela  
verde, radicchio, rucola, pomodoro, mais, gauda, mozzarella  
Grüner Salat, Löwenzahn, Rucola, Mais, Gauda, Mozzarella
- Šopska salata** \*G 8,00 €



## Prilozi Contorni - Beilage

- Pomfrit / Patatine fritte / Pommes frites** 5,00 €
- Povrće grill / Verdure alla griglia / Gemüse gegrillt** 7,00 €
- Kuhani Krumpir / Patate bollite / Salzkartoffeln** 5,00 €
- Blitva i krumpir na dalmatinski / Bietola e patate / Mangold und Kartoffeln** 6,00 €
- Đuveč / Peperonata / Duvec** 7,00 €

## Deserti Dessert - Desert

- Torta FENIX** \*A, C, G, H 5,00 €
- Dnevni kolač / Dolce / Kuchen** \*A, C, G, H 5,00 €
- Palačinke (čokolada, marmelada)** \*A, C, G 5,00 €
- Sladoled / Gelato / Eis** \*A, C, G, 2,00 €
- Sorbetto** \*G 5,00 €
- Raw Torta** 6,00 €

# PIĆE

## Bevande / Drinks

### TOPLI NAPITCI

Espresso kava	šalica	1,50 €
Macchiato	šalica	1,50 €
Cappuccino mali	šalica	1,50 €
Cappuccino veliki	šalica	2,00 €
Bijela kava	šalica	2,00 €
Coretto	šalica	2,00 €
Kava bez kofeina	šalica	2,00 €
Nescaffe	šalica	2,00 €
Kakao	šalica	2,00 €
Čaj	šalica	2,00 €
Mlijeko	0,20l	1,00 €
Med	komad	0,50 €

### BEZALKOHOLNA PIĆA

Coca Cola-Fanta	1,00l	9,00 €
Prirodni sokovi	0,20l	3,00 €
Ledeni čaj	0,25l	3,00 €
Cedevita	0,20l	3,00 €
Cockta	0,275l	3,00 €
Pepsi	0,25l	3,00 €
Nara	0,25l	3,00 €
7 up	0,25l	3,00 €
Inka tonic	0,25l	3,00 €
Inka Bitter Lemon	0,25l	3,00 €
Pepsi bez šećera	0,25l	3,00 €
Mineralna voda	0,50l	3,00 €
Mineralna voda	1,00l	5,00 €
Negazirana voda	0,50l	3,00 €

### PIVO

Ožujsko	0,33l	3,00 €
Ožujsko	0,50l	3,50 €
Karlovačko	0,50l	3,50 €
Karlovačko crno	0,50l	3,50 €
Karlovačko 0,0%	0,50l	3,50 €
Heineken	0,33l	4,00 €
Laško	0,33l	3,00 €
Laško	0,50l	3,50 €
Favorit	0,50l	3,50 €
Radler	0,50l	3,50 €

### VINO

Vino bijelo	1,00l	13,00 €
Vino crno	1,00l	13,00 €
Vino bijelo	0,10l	1,30 €
Vino crno	0,10l	1,30 €
Butelje	0,75l	27,00 €
Muškat	0,50l	20,00 €

## DOMAĆA ALKOHOLNA PIĆA

Grappa	0,03l	2,50 €
Medovača	0,03l	2,50 €
Biska	0,03l	2,50 €
Kruškovac	0,03l	2,50 €
Travarica	0,03l	2,50 €
Pelinkovac	0,03l	2,50 €
Vodka	0,03l	2,50 €
Gin	0,03l	2,50 €
Amaro	0,03l	2,50 €
Šljivovica	0,03l	2,50 €
Rum	0,03l	2,50 €
Brandy	0,03l	2,50 €
Stock	0,03l	2,50 €
Pepito	0,03l	2,50 €
Teranino	0,03l	2,50 €

## MJEŠANA PIĆA

Gemišt	0,20l	1,80 €
Gemišt	0,30l	2,50 €
Bambus	0,20l	2,50 €
Bambus	0,30l	3,50 €
Miš-maš	0,20l	2,50 €
Miš-maš	0,30l	3,50 €

## STRANA ALKOHOLNA PIĆA

Jack daniel's	0,03l	4,00 €
Ballantines	0,03l	4,00 €
Jagermaiste	0,03l	4,00 €
Bailey's	0,03l	4,00 €
Bacardi	0,03l	4,00 €
Campari	0,03l	4,00 €
Viljamovka	0,03l	4,00 €

## APERITIVI

Istra bitter	0,03l	2,00 €
Cynar	0,03l	2,00 €

## KOKTELI

Hugo		6,50 €
Aperol spritz		6,50 €

Obrt za ugostiteljstvo FENIX  
vl. Ivana Pavlak  
Umag, Olge Ban 11  
OIB: 54661013351

PDV je uračunat u cijenu, knjiga žalbi nalazi se na šanku  
OSOBA MA MLAĐIM OD 18 GODINA NE TOČIMO ALKOHOL!

## \*POPIS ALERGENA

Informacije o prisutnosti tvari ili proizvoda koji uzrokuju alergije ili netolerancije su dostupne kontaktiranjem poslužnog osoblja

Le informazioni circa la presenza di sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze sono disponibili rivolgendosi al personale di servizio

Information about the presence of substances or products causing allergies or intolerances are available by contacting the staff on duty

Für Informationen über Zutaten oder Inhaltsstoffe, die Allergien oder Unverträglichkeiten verursachen könnten, wenden Sie sich bitte an das Personal

**A** GLUTEN  
GLUTINE (cereali)  
CEREALS containing GLUTEN



**C** JAJA  
UOVA  
EGGS



**B** RAKOVI  
CROSTACEI  
CRUSTACEANS



**D** RIBA  
PESCE  
FISH



**J** KIKIRIKI  
ARACHIDI  
PEANUTS



**F** SOJA  
SOIA  
SOYA



**G** MLIJEKO  
LATTE  
MILK



**I** CELER  
SEDANO  
CELERY



**H** ORAŠASTO VOĆE  
FRUTTA SECCA A GUSCIO  
NUTS



**L** MEKUŠAC  
MOLLUSCHI  
MOLLUSCS



**M** SJEMENKE SEZAMA  
SEMI DI SESAMO  
SESAME SEEDS



**N** LUPIN  
LUPINI  
LUPIN or lupini bean



**K** SUMPORNI DIOKSID  
ANIDRIDE SOLFOROSA  
Solfiti  
SULPHUR DIOXIDE  
(sometimes known as sulphites)



**E** SENF  
SENAPE  
MUSTARD



Svi kolači sadrže mlijeko, jaja i gluten, a neki i orašasto voće  
Tutti i dolci contengono latte, uova e glutine, e alcuni anche frutta a guscio.  
All cakes contain milk, egg and gluten, and some also nuts  
Alle Kuchen enthalten Milch, Eier und Gluten, und einige auch Nüsse.